

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

20 février 2014

**PROPOSITION DE LOI**

**visant à corriger plusieurs lois réglant une matière visée à l'article 78 de la Constitution**

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES GÉNÉRALES  
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE  
PAR  
**M. Bart SOMERS**

SOMMAIRE	Pages
I. Exposé de M. Josy Arens, coauteur de la proposition de loi .....	3
II. Discussion des articles et votes .....	3

Documents précédents:

**Doc 53 3098/ (2013/2014):**

- 001: Proposition de loi de MM. Dewael et Bacquelaine, Mmes Fonck, Senecaute et Temmerman et MM. Terwingen et Van Hecke.
- 002 et 003: Amendements.
- 004: Addendum.
- 005: Rapport.
- 006: Addendum.
- 007: Amendements.
- 008: Rapport.

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

20 februari 2014

**WETSVOORSTEL**

**ter verbetering van verschillende wetten die een aangelegenheid regelen als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet**

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN,  
DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT  
UITGEBRACHT DOOR  
DE HEER **Bart SOMERS**

INHOUD	Blz.
I. Uiteenzetting van de heer Josy Arens, mede-indiener van het wetsvoorstel .....	3
II. Artikelsgewijze besprekking en stemmingen .....	3

Voorgaande documenten:

**Doc 53 3098/ (2013/2014):**

- 001: Wetsvoorstel van de heren Dewael en Bacquelaine, de dames Fonck, Senecaute en Temmerman en de heren Terwingen en Van Hecke.
- 002 en 003: Amendementen.
- 004: Addendum.
- 005: Verslag.
- 006: Addendum.
- 007: Amendementen.
- 008: Verslag.

8294

**Composition de la commission à la date de dépôt du rapport/  
Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag**  
Président/Voorzitter: Siegfried Bracke

**A. — Titulaires / Vaste leden:**

N-VA	Siegfried Bracke, Koenraad Degroote, Jan Van Esbroeck, Ben Weyts
PS	Laurent Devin, Julie Fernandez Fernandez, André Frédéric, Eric Thiébaut
CD&V	Jenne De Potter, Bercy Slegers
MR	Denis Ducarme, Jacqueline Galant
sp.a	Peter Vanvelthoven
Ecolo-Groen	Eric Jadot
Open Vld	Bart Somers
VB	Filip De Man
cdH	Josy Arens

**B. — Suppléants / Plaatsvervangers:**

Daphné Dumery, Theo Francken, Bert Maertens, Sarah Smeyers, Kristien Van Vaerenbergh
Philippe Blanchart, Alain Mathot, Özlem Özen
Leen Dierick, Nahima Lanjri, Jef Van den Bergh
Corinne De Permentier, Luc Gustin, Marie-Christine Marghem
Karin Temmerman, Bruno Tuybens
Kristof Calvo, Fouad Lahssaini
Carina Van Cauter, Frank Wilrycx
Peter Logghe, Tanguy Veys
Christian Brotcorne, Catherine Fonck

**C. — Membre sans voix délibérative / Niet-stemgerechtig lid:**

INDEP-ONAFH Laurent Louis

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedecker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
INDEP-ONAFH	:	Indépendant-Onafhankelijk

## Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

## Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

## Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

## Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Commandes:  
 Place de la Nation 2  
 1008 Bruxelles  
 Tél. : 02/ 549 81 60  
 Fax : 02/549 82 74  
[www.lachambre.be](http://www.lachambre.be)  
 courriel : [publications@lachambre.be](mailto:publications@lachambre.be)

Bestellingen:  
 Natieplein 2  
 1008 Brussel  
 Tel. : 02/ 549 81 60  
 Fax : 02/549 82 74  
[www.dekamer.be](http://www.dekamer.be)  
 e-mail : [publicaties@dekamer.be](mailto:publicaties@dekamer.be)

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a consacré sa réunion du 11 février 2014 à la discussion des articles 1<sup>er</sup> à 14 de la présente proposition de loi, qui lui ont été renvoyés par la séance plénière de la Chambre.

**I. — EXPOSÉ  
DE M. JOSY ARENS,  
COAUTEUR DE LA PROPOSITION DE LOI**

*M. Josy Arens (cdH)*, coauteur de la proposition de loi, énonce que la présente proposition de loi contient une série de dispositions visant à corriger des lois qui ont été soumises à une évaluation en vertu de la loi du 25 avril 2007 instaurant un Comité parlementaire chargé du suivi législatif.

Les dispositions renvoyées à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique tendent à corriger les lois suivantes:

- la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (articles 2 à 10);
- la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière (article 11);
- la loi du 19 juillet 1991 organisant la profession de détective privé (articles 12 à 14).

Il est renvoyé pour le reste au commentaire des articles.

**II. — DISCUSSION DES ARTICLES  
ET VOTES**

**CHAPITRE 1<sup>ER</sup>**

**Disposition générale**

**Article 1<sup>er</sup>**

Cet article, qui définit la base constitutionnelle de la proposition de loi, ne donne lieu à aucune observation.

L'article est adopté à l'unanimité.

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft haar vergadering van 11 februari 2014 gewijd aan de besprekking van de artikelen 1 tot 14 van dit wetsvoorstel, die haar door de plenaire vergadering van de Kamer werden teruggezonden.

**I. — UITEENZETTING  
VAN DE HEER JOSY ARENS,  
MEDE-INDIENER VAN HET WETSVOORSTEL**

*De heer Josy Arens (cdH) , mede-indiener van het wetsvoorstel, stipt aan dat het voorliggende wetsvoorstel een aantal bepalingen bevat ter verbetering van wetten die aan een evaluatie werden onderworpen op grond van de wet van 25 april 2007 tot oprichting van een Parlementair comité belast met de wetsevaluatie.*

De naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt teruggezonden bepalingen strekken ertoe de volgende wetten te verbeteren:

- de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (artikelen 2 tot 20);
- de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid (artikel 11);
- de wet van 19 juli 1991 tot regeling van het beroep van privédetective (artikelen 12 tot 14).

Voor het overige wordt verwezen naar de toelichting bij de artikelen.

**II. — ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING  
EN STEMMINGEN**

**HOOFDSTUK 1**

**Algemene bepaling**

**Artikel 1**

Over dit artikel, dat de grondwettelijk basis van het wetsvoorstel vormt, worden geen opmerkingen gemaakt.

Het wordt eenparig aangenomen.

## CHAPITRE 2

### Dispositions visant à corriger plusieurs lois en matière des Affaires intérieures

#### Section 1<sup>re</sup>

*Modification de la loi du 6 août 1931 établissant des incompatibilités et interdictions concernant les ministres et ministres d'État, ainsi que les membres et anciens membres des Chambres législatives*

Art. 2

Cet article vise à abroger l'article 6 de la loi précitée.

Il n'appelle aucun commentaire et est adopté à l'unanimité.

#### Section 2

*Modifications de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers*

Art. 3 à 7

Ces articles ne font l'objet d'aucun commentaire et sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 8

L'article 8 tend à remplacer, dans l'article 61/7, § 4, alinéa 1<sup>er</sup>, la référence erronée à l'article 13, §1<sup>er</sup>, alinéa 5, par une référence à l'article 13, § 1<sup>er</sup>, alinéa 6.

*Le président observe que la version française du texte à l'examen doit être corrigée. Dans sa rédaction actuelle, l'article 8 remplace les mots "alinéas 1<sup>er</sup> et 5" par les mots "alinéa 6", faisant de la sorte disparaître la référence à l'alinéa 1<sup>er</sup>. Il convient dès lors de remplacer les mots "alinéa 6" par les mots "alinéa 1<sup>er</sup> et 6".*

La commission souscrit à cette correction.

\*  
\* \* \*

L'article 8, tel que corrigé, est adopté à l'unanimité.

## HOOFDSTUK 2

### Bepalingen ter verbetering van verschillende wetten inzake Binnenlandse Zaken

#### Afdeling 1

*Wijziging van de wet van 6 augustus 1931 houdende vaststelling van de onverenigbaarheden en ontzeggingen betreffende de ministers, gewezen ministers en ministers van staat, alsmede de leden en gewezen leden van de wetgevende kamers*

Art. 2

Dit artikel strekt ertoe artikel 6 van de voornoemde wet op te heffen.

Er worden geen opmerkingen over gemaakt en het wordt eenparig aangenomen.

#### Afdeling 2

*Wijzigingen van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen*

Art. 3 tot 7

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 8

Dit artikel strekt ertoe in artikel 61/7, § 4, eerste lid, de foute verwijzing naar artikel 13, § 1, vijfde lid, te vervangen door een verwijzing naar artikel 13, § 1, zesde lid.

*De voorzitter merkt op dat de Franse tekst van dit artikel moet worden verbeterd. Zoals die tekst thans luidt, beoogt dit artikel de vervanging van de woorden "alinéas 1 et 5" door de woorden "alinéa 6", waardoor niet langer zou worden verwezen naar het eerste lid. Derhalve dienen in de Franse tekst de woorden "alinéa 6" te worden vervangen door de woorden "alinéas 1<sup>er</sup> et 6".*

De commissie gaat akkoord met deze verbetering.

\*  
\* \* \*

Het aldus verbeterde artikel 8 wordt eenparig aangenomen.

## Art. 9 et 10

Ces articles ne font l'objet d'aucun commentaire et sont successivement adoptés à l'unanimité.

**Section 3**

*Modifications de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière*

## Art. 11

L'article 11 vise à modifier l'article 11, § 3, de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière.

*M. Josy Arens (cdH) et consorts déposent l'amendement n° 1* (DOC 53 3098/002) visant à supprimer l'article 11 de la proposition de loi. L'anomalie que cette disposition tend à réparer a disparu suite à l'adoption de la loi du 13 janvier 2014, qui a remplacé l'article 11, § 3, de la loi précitée.

*M. Josy Arens (cdH) et consorts déposent ensuite l'amendement n° 5* (DOC 53 3098/007) visant à remplacer l'article 11 de la proposition de loi. L'amendement proposé vise à réparer une erreur matérielle dans l'article 13.15 de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière, tel que modifié par la loi du 13 janvier 2014.

\*  
\* \* \*

L'amendement n° 1 est retiré.

L'amendement n° 5 visant à remplacer l'article 11 est adopté à l'unanimité.

## Art. 11/1

*M. Josy Arens (cdH) et consorts déposent l'amendement n° 6* (DOC 53 3098/007) visant à insérer un article 11/1. L'objet de cette disposition est de remplacer le tableau des amendes annexé à la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. Ce tableau qui a été inséré dans la loi de 1990 par la loi du 13 janvier 2014, contient en effet quelques doubles sanctions qu'il convient de supprimer.

Cet amendement ne fait l'objet d'aucun commentaire.

\*  
\* \* \*

## Art. 9 en 10

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt. Ze worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

**Afdeling 3**

*Wijzigingen van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid*

## Art. 11

Dit artikel beoogt de wijziging van artikel 11, § 3, van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid.

*De heer Josy Arens (cdH) c.s. dient amendement nr. 1* (DOC 53 3098/002) in, dat ertoe strekt dit artikel weg te laten. De verbetering die dit artikel beoogt aan te brengen, is overbodig geworden als gevolg van de aanname van de wet van 13 januari 2014, waarbij artikel 11, § 3, van voornoemde wet is vervangen.

*De heer Josy Arens (cdH) c.s. dient vervolgens amendement nr. 5* (DOC 53 3098/007) in, dat ertoe strekt dit artikel te vervangen, teneinde een materiële fout weg te werken in artikel 13.15 van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid, zoals gewijzigd bij de wet van 13 januari 2014.

\*  
\* \* \*

Amendement nr. 1 wordt ingetrokken.

Amendement nr. 5, dat ertoe strekt artikel 11 te vervangen, wordt eenparig aangenomen.

## Art. 11/1

*De heer Josy Arens (cdH) c.s. dient amendement nr. 6* (DOC 53 3098/007) in, dat ertoe strekt een artikel 11/1 in te voegen. Dit artikel heeft tot doel de als bijlage bij de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid gevoegde boetetabel te vervangen. Deze tabel, die bij de wet van 13 januari 2014 in de wet van 1990 werd ingevoegd, bevat immers enkele dubbele sanctiemaatregelen die horen te worden geschrapt.

Over dit amendement worden geen opmerkingen gemaakt.

\*  
\* \* \*

L'amendement n° 6 visant à insérer l'article 11/1 et l'annexe qu'il contient sont successivement adoptés à l'unanimité.

#### Section 4

*Modifications de la loi du 19 juillet 1991 organisant la profession de détective privé*

##### Art. 12 à 14

Ces dispositions ne font l'objet d'aucun commentaire et sont successivement adoptées à l'unanimité.

L'application de l'article 82.1, du Règlement n'ayant pas été demandée, la commission procède immédiatement au vote de l'ensemble des articles de la proposition de loi qui lui ont été renvoyés.

L'ensemble de ces articles, tels qu'amendés, est adopté à l'unanimité.

*Le rapporteur,*

Bart SOMERS

*Le président,*

Siegfried BRACKE

Dispositions nécessitant une mesure d'exécution: néant.

Amendement nr. 6 dat strekt tot invoeging van artikel 11/1 en de bijbehorende bijlage worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

#### Afdeling 4

*Wijzigingen van de wet van 19 juli 1991 tot regeling van het beroep van privédetective*

##### Art. 12 tot 14

Over deze bepalingen worden geen opmerkingen gemaakt. Ze worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Er werd geen toepassing gevraagd van artikel 82, 1, van het Reglement. De commissie gaat meteen over tot de stemming over het geheel van de artikelen die haar werden overgezonden.

De aldus gemaandeerde artikelen worden in hun geheel eenparig aangenomen.

*De rapporteur,*

*De voorzitter,*

Bart SOMERS

Siegfried BRACKE

Bepalingen die een uitvoeringsmaatregel vergen: *nihil*